



M-215 BTB / M-215 BTP

FR	Manuel de l'utilisateur
GB	User Manual
PT	Manual do Utilizador
DE	Benutzerhandbuch
ES	Manual de instrucciones
IT	Manuale di istruzioni
NL	Handleiding



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

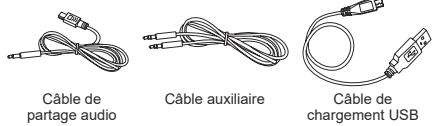
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH

DÉBALLAGE DE VOTRE UNITÉ

Lorsque vous déballez votre nouveau casque, veillez à ce qu'il y ait tous les éléments ci-dessous:
Unité principale
Manuel d'utilisation
Accessoires:



EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Veille / Marche; Commutation du mode enfant et adulte; Lecture / Pause; Accepter un appel / Terminer un appel / Rejeter un appel / Redial en appel / Transférer un appel
2. : Pression longue pour augmenter le volume, pression courte pour passer à la piste suivante
3. : Pression longue pour diminuer le volume, pression courte pour passer à la piste précédente
4. Indicateur de Bluetooth
5. Entrée auxiliaire (AUX IN)
6. Microphone
7. Indicateur de Charge
8. Prise micro USB pour la charge et sortie Line out (fonction de partage)

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie polymère lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni sur la prise micro USB et l'autre extrémité sur une prise alimentée par USB sur votre ordinateur ou sur une alimentation CA (non fournie)
L'indicateur LED de Charge passera à la couleur rouge pendant le chargement et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu !
- Lorsque la batterie est faible, l'appareil émet un bip toutes les 60 secondes. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. L'indicateur de Bluetooth clignotera s'allumera. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes pour éteindre l'appareil. L'indicateur de Bluetooth s'éteindra.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. L'indicateur de Bluetooth clignotera en bleu et rouge en alternance indiquant qu'il est en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «M-215BT» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, vous entendrez un signal sonore. Le voyant LED Bluetooth cesse de clignoter et reste bleu fixe. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 5 minutes, le casque s'éteindra automatiquement.
Astuce: Si vous souhaitez connecter votre casque à un autre périphérique audio Bluetooth, appuyez trois fois sur le bouton pour déconnecter l'appareil actuel, puis suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un dispositif audio» (Stéréo) ou une phrase similaire.

- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée (voir la section précédente), utilisez votre périphérique Bluetooth et le son sera entendu par le casque.
 2. Appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
 3. Tenez les touches / appuyées pour régler le volume de son. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.
 4. Appuyez brièvement sur les touches / pour choisir le fichier audio de votre choix.
- Remarque: L'indicateur de Bluetooth clignotera lentement en bleu pendant la lecture.

Recevoir un appel

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté à cette unité. Assurez-vous que le téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté à l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel d'appel entrant sur l'unité.

1. Appuyez sur la touche pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez sur la touche de nouveau pour terminer l'appel.
3. Pour rejeter l'appel entrant, tenez la touche appuyée.
4. Pour appeler le dernier numéro composé dans la mémoire du téléphone portable, appuyez sur la touche deux fois.
5. Pour transférer un appel entre le téléphone portable et l'unité, appuyez trois fois sur le bouton pendant un appel.

Remarque:
• Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables / lecteurs audio Bluetooth.
• Le son sera coupé en maintenant enfoncé le bouton pendant un appel. Appuyez sur le bouton pour restaurer le son.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-215 BTB / M-215 BTP" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

UTILISATION DE LA PRISE AUX IN

1. Insérez une extrémité d'un câble audio fourni dans la prise LINE OUT ou du casque de votre périphérique audio externe et l'autre extrémité dans la prise AUX IN du casque. (Remarque: Si le casque est en mode ON, il s'éteindra automatiquement une fois le câble audio est branché.) Le casque fonctionnera comme un casque normal.
2. Démarrez la lecture du périphérique externe et le son de sortie du périphérique audio externe sera entendu par le casque.
3. Pour régler le volume, utilisez le contrôle du volume sur le périphérique audio externe.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez le câble audio de la prise AUX IN du casque.

FONCTION DE PARTAGE

Insérez l'extrémité micro USB du câble de partage fourni dans la prise USB (unité principale) et l'autre extrémité dans un deuxième casque (pas besoin d'allumer l'appareil). Activez l'unité principale en mode Bluetooth ou en mode AUX IN et démarrez la lecture. Le deuxième casque peut partager son audio avec l'unité principal

PASSER DU MODE ENFANT ET EN MODE ADULTE

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 2 secondes pendant la lecture, vous entendrez une notification sonore. Puis relâchez le bouton, le niveau sonore changera en conséquence. Veuillez sélectionner le mode de lecture souhaité.

- Remarque:
- Le volume peut être limité à 85 dB en mode enfant.
 - Le casque s'éteindra automatiquement si vous maintenez le bouton enfoncé pendant plus de 5 secondes.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- L'appareil n'est pas allumé: Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - générer

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil, augmentez le volume.
- Le volume du M-215BT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

• Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
• L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

PILES RECHARGEABLES

Type de batterie: Batterie polymère lithium-ion 3,7V 150mAh
Puissance de charge: DC 5V 500mA
Durée de fonctionnement: > 11 heures à 50% du volume après chargement complet
Temps de chargement: Environ 2-3 heures

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -4.88 dBm
Version Bluetooth: V5.0
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et / ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

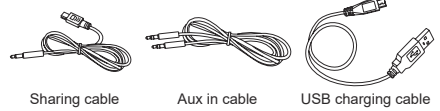
Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH STEREO HEADPHONES

UNPACK YOUR UNIT

When you unpack your new headphone, make sure that you have removed all the accessories and information papers:
Main unit
User manual
Accessories:



LOCATION OF CONTROLS

1. Power ON / OFF; Switch for kid and adult mode; Play/ Pause; Receive call / End call / Reject call / Redial call / Transfer call
2. : Long press to increase the volume; short press to skip to next track
3. : Long press to decrease the volume; short press to skip to previous track
4. Bluetooth LED indicator
5. AUX IN jack
6. Microphone
7. Charging LED indicator
8. Micro USB jack for charging and line out (sharing function)

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in Lithium-ion polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least four hours before using the device for the first time. To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the Micro USB jack and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included).
The charging LED indicator will change to red color during charging and lights off when the battery becomes fully charged.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if misreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To ensure the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the battery is low, the unit will beep every 60 seconds. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.

OPERATION

Turning unit ON/OFF

Press and hold 2 seconds to turn ON the unit. The Bluetooth LED indicator will light on.
Press and hold 5 seconds to turn OFF the unit. The Bluetooth LED indicator will light off.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

Press and hold 2 seconds to turn ON the unit. The Bluetooth LED indicator will blink blue and red alternately indicating it's in pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-215BT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound, the Bluetooth LED indicator stops blinking and stays blue. If there is no pairing or pairing is not successful within 5 minutes, the headphone will turn off automatically.
Tip: If you want to connect your headphone to another Bluetooth audio device, press button three times to disconnect current device, and then follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the headphone.
 2. Press the button to pause playback. Press again to resume playback.
 3. Long press / buttons to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device you are paired with.
 4. Short press / buttons to select your desired audio file.
- Note: The Bluetooth LED indicator will blink blue slowly during playback.

Receiving a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

1. Press the button to answer the incoming call.
2. Press the button again to end call.
3. To reject the incoming call, press and hold the button.
4. To reject the last number retained in the memory of the mobile phone, press the button twice.
5. To transfer the sound between the mobile phone and the unit, press the button three times quickly during a call.

Note:

- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/audio players.
- The sound will be cut off by long press button during the call. Press button to restore the sound.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this "MUSE M-215 BTB / M-215 BTP" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Insert one end of the supplied audio cable into the LINE OUT or Headphone jack on your external audio device and the other end into the AUX IN jack on the headphone. (Note: If the headphone is in ON mode, it will automatically turn standby once the audio cable is plugged in.) The headphone will work as a normal wired headphone.
2. Start playback of the external device and the external audio device's output sound will be heard through the headphone.
3. To adjust volume, use the volume control on the external audio device.
4. To stop playback, disconnect the audio cable from the AUX IN jack of the headphone.

SHARING FUNCTION

Insert the micro USB end of the supplied sharing cable into the USB jack (main unit) and the other end into a second headphone (don't need turn the unit ON), active the main unit in Bluetooth mode or AUX IN mode and start playback, the second headphone can share the sound with the main unit.

SWITCHING BETWEEN KID AND ADULT MODE

Press and hold button for 2 seconds during playback, you will hear an indication sound, then release the button, the sound level will change accordingly. Please select your desired mode to playback.

- Volume can be limited to 85db in kid mode.
- The headphone will turn off automatically if hold button more than 5 seconds.

Note:

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150mV
Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; Press and hold 2 seconds to turn ON the unit.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General

- External device 's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-215BT 's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Battery Type: 3.7V 150mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging power: DC 5V 500mA
Operating Time: >11 hours at 50% volume after fully charged
Charging Time: Approx. 2-3 hours

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF Output Power: -4.88 dBm
Bluetooth Version: V5.0
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Note:

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Note:

with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



PT FONE DE OUVIDO ESTÉREO COM BLUETOOTH

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando desembalar o seu novo fone de ouvido, certifique-se de que a embalagem contém todos os elementos indicados em seguida:
Unidade principal
Manual de utilização
Acessórios:



DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Ligar/ Desligar; Mudar para o modo infantil e adulto; Reproduzir/ Pausar; Receber chamadas/ Terminar chamadas/ Rejeitar chamadas/ Rediscagem/ Transferir chamadas
2. : Premir longamente para aumentar o volume; premir ligeiramente para saltar para a faixa seguinte
3. : Premir longamente para baixar o volume; premir ligeiramente para saltar para a faixa anterior
4. Indicador LED Bluetooth
5. Tomada de entrada Aux
6. Microfone
7. Indicador LED de carregamento
8. Entrada micro USB para carregamento e saída de linha (função de partilha)

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Polímero de íões de lítio. Recarregue a bateria por pelo menos quatro horas antes de usar o aparelho pela primeira vez. Para recarregar a bateria interna, conecte a menor ponta do cabo USB que acompanha o produto no conector Micro USB e a outra ponta em um conector USB energizado no seu computador ou em uma fonte de tomada (não fornecida).
O indicador LED de carregamento muda para a cor vermelha durante o carregamento e desliga quando a bateria ficar completamente carregada.

Avisos:

- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperatura de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.
- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- Quando a bateria estiver fraca, a unidade emitirá um sinal sonoro a cada 60 segundos. A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.

UTILIZAÇÃO

LIGAR/DESLIGAR [ON/OFF] a unidade

Prima e segure o botão durante 2 segundos para ligar a unidade. O indicador LED Bluetooth irá ligar-se.
Prima e segure o botão durante 5 segundos para desligar a unidade. O indicador LED irá apagar-se.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth®* e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Parando um dispositivo com Bluetooth

Prima e segure o botão durante 2 segundos para ligar a unidade. O indicador LED Bluetooth piscará alternadamente entre azul e vermelho, indicando que está no modo de emparelhamento. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "M-215BT" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Caso os aparelhos tenham sido pareados corretamente, irá ouvir um sinal sonoro, o LED indicador de Bluetooth para piscar e fica azul. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 5 minutos, o auscultador irá desligar-se automaticamente.
Dica: Se quiser conectar o auscultador a outro dispositivo de áudio Bluetooth, prima o botão três vezes para desconectar o dispositivo atual, e seguir as etapas acima para realizar uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de conexão. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

1. Com uma unidade emparelhada (consulte a seção anterior), utilize o seu dispositivo Bluetooth e o som será ouvido através dos auscultadores.
2. Pressione o botão para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Pressão longa nos botões / para ajustar o nível do volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.
4. Para ajustar o último número armazenado no arquivo do dispositivo desejado, pressione / para selecionar o arquivo desejado.

Observação: O indicador LED Bluetooth irá piscar lentamente azul durante a reprodução.

Recebendo uma Chamada de Telefone

Este aparelho vem equipado com um microfone interno, o que lhe permite realizar ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Certifique-se de que o seu telefone com Bluetooth esteja pareado com este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.

1. Pressione o botão para atender a chamada que estiver sendo recebida.
2. Pressione o botão



- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie Audiogeräte auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen.
 2. Betätigen Sie die Taste **⏻**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
 3. Halten Sie die Tasten **↔** / **→** zur Einstellung der Lautstärke gedrückt. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
 4. Drücken Sie die Tasten **↔** / **→** kurz zur Auswahl der gewünschten Audiodatei.
- Hinweis: Die Bluetooth-LED-Anzeige blinkt während der Wiedergabe blau langsam.

Empfangen eines Telefonanrufs

Dieses Gerät ist mit einem eingebautes Mikrofon versehen, das Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu führen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.

1. Betätigen Sie die Taste **⏻**, um den eingehenden Anruf anzunehmen.
 2. Betätigen Sie die Taste **⏻** erneut, um den Anruf zu beenden.
 3. Um den Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste **⏻** gedrückt.
 4. Um die letzte Nummer im Speicher des Mobiltelefons zu wiederholen, betätigen Sie die Taste **⏻** zweimal.
 5. Um die Tonausgabe zwischen dem Mobiltelefon und dem Gerät umzuschalten, drücken Sie die Taste **⏻** dreimal umzuwechseln.
- Hinweis:
- Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen/ Audiogeräten nicht bzw. nicht vollständig.
 - Falls Sie die Taste **⏻** während eines Anrufs länger drücken, wird der Ton ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste **↔**, um den Ton wieder einzuschalten.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-215 BTB/ M-215 BTP" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

VERWENDUNG DES AUX IN-ANSCHLUSSES

1. Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Audiokabels in den LINE OUT-Anschluss bzw. den Kopfhöreranschluss Ihres Audiogeräts, das andere Ende in den AUX IN-Anschluss Ihres Kopfhörers (Achtung: Ihr Kopfhörer schaltet sich automatisch ab, sofern er eingeschaltet ist und ein Audiokabel angeschlossen wird.). Der Kopfhörer ist nun als kabelbetriebener Kopfhörer nutzbar.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf Ihrem externen Audiogerät. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer.
3. Sie können die Lautstärke über Ihr externes Audiogerät einstellen.
4. Entfernen Sie das Audiokabel vom AUX IN-Anschluss des Kopfhörers, um die Audiowiedergabe zu beenden.

FREIGABEFUNKTION

Schließen Sie den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten Freigabekabels an die USB Buchse (Hauptgerät) und das andere Ende an ein zweites Paar Kopfhörer an (Gerät muss nicht EINGESCHALTET werden). Aktivieren Sie am Hauptgerät den Bluetooth- oder AUX-Modus und starten Sie die Wiedergabe. An dem zweiten Paar Kopfhörern wird dann das Audio des Hauptgeräts abgespielt.

UMSCHALTUNG ZWISCHEN KINDER- UND ERWACHSENENMODUS

Halten Sie während der Wiedergabe 2 Sekunden lang die Taste **⏻** gedrückt; es ertönt ein Signalton. Lassen Sie dann die Taste los und der Soundpegel wird entsprechend geändert. Wählen Sie den gewünschten Wiedergabemodus aus.

- Hinweis:
- Im Kindermodus kann der Lautstärkepegel auf 85db beschränkt werden.
 - Die Kopfhörer werden automatisch getrennt, wenn Sie die Taste **⏻** länger als 5 Sekunden gedrückt halten.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150mW
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **⏻** 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-215BT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

AKKU

Akku-Typ: 3.7V 150mAh. Lithium-Ionen-Polymer-Akku
Die Batterie wird geladen: DC 5V $\pm$ 500mA
Betriebsdauer: > 11 Stunden bei 50% Volumen und vollem Ladezustand
Ladezeit: ca. 2-3 Stunden

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -4,88 dBm
Bluetooth-Version: V5.0
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, ein.
- Platzieren Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/ oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

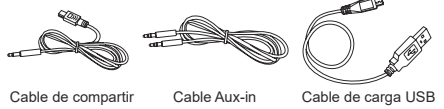
NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES Auriculares Bluetooth Estéreo

CONTENIDO DE LA CAJA

Al desembalar la auricular, compruebe que el aparato dispone de todos los elementos que se citan a continuación: Unidad principal
Manual de instrucciones
Accesorios:



DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. **⏻** Encendido/ Apagado; Interruptor para modo de niños y adultos; Reproducir/ Pausar; Recibir llamada/ Finalizar llamada/ Rechazar llamada/ llamada de rellamada/ Transferir llamada
2. **↔** : Pulsación larga para subir el volumen; pulsación corta para saltar a la siguiente pista
3. **↔** : Pulsación larga para bajar el volumen; pulsación corta para saltar a la pista anterior
4. Indicador de Bluetooth LED
5. Entrada auxiliar (AUX IN)
6. Micrófono
7. Indicador de carga LED
8. Toma micro USB para carga y salida de línea (función compartir)

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez. Para cargar la batería interna, conecte el extremo pequeño del cable USB que se le proporciona a la toma Micro USB, y el otro extremo a una toma USB de su ordenador encendido o a una toma de corriente AC (no incluido).

El indicador de carga LED cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería se carga completamente.

Advertencias:

- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente.
- No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o a la lance al fuego.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando la batería está baja, la unidad emitió un pitido cada 60 segundos. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.

FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado de la unidad

Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad. El Indicador de Bluetooth LED parpadeará se encenderá.

Mantenga presionado **⏻** durante 5 segundos para apagar la unidad. El Indicador de Bluetooth LED se apagará.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad. El indicador de Bluetooth LED parpadeará en azul y rojo alternativamente para indicar que el modo de emparejamiento fue activado. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-215BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están emparejadas correctamente, oirá un sonido de confirmación. El indicador LED de Bluetooth dejará de parpadear y permanecerá en color azul. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 5 minutos, los auriculares se apagará automáticamente. Sugerencia: Si quisiera conectar sus auriculares a otro dispositivo Bluetooth de audio, presione tres veces el botón **⏻** para desconectar el dispositivo actual, siga los pasos de más abajo para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) o similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento persiste incluso cuando la unidad y/o el dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
2. Oprima el botón **⏻** para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Pulse de forma prolongada los botones **↔** / **↔** para ajustar el nivel del volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
4. Pulse brevemente los botones **↔** / **↔** para seleccionar el archivo de audio deseado.

Nota: El Indicador de Bluetooth LED parpadeará en azul lentamente durante la reproducción.

Recibir una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

1. Oprima el botón **⏻** para contestar la llamada entrante.
2. Oprima el botón **⏻** nuevamente para finalizar la llamada.
3. Para rechazar la llamada entrante, mantenga presionado el botón **⏻**.
4. Para marcar el último número de teléfono guardado en la memoria del teléfono celular, oprima el botón **⏻** dos veces.
5. Para transferir el sonido entre el teléfono celular y la unidad, presione tres veces el botón **⏻** durante una llamada.

- Nota:
- Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/reproductores de audio.
 - Si mantiene presionado **⏻** durante una llamada, el sonido se cortará. Presione el botón **↔** para restaurar el sonido.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-215 BTB / M-215 BTP" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

USANDO LA CONEXIÓN AUX IN

1. Inserte un extremo del cable de audio que se le proporciona en la Salida de línea/LINE OUT o en la toma de auriculares de su dispositivo externo de audio y el otro extremo en la conexión AUX IN de los auriculares. (Nota: Si los auriculares están encendidos, se apagará automáticamente en cuanto el cable de audio sea enchufado). Los auriculares funcionarán como cualquier otro auricular con cable ya incorporado.
2. Comience la reproducción en el dispositivo externo y el audio será escuchado a través de los auriculares.
3. Para ajustar el volumen, use el control de volumen del dispositivo externo de audio.
4. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la conexión AUX IN de los auriculares.

FUNCIÓN DE COMPARTIR

Inserte el extremo micro USB del cable de compartir suministrado en la toma de USB (unidad principal) y el otro extremo en un segundo auricular (no necesita encender la unidad). Active la unidad principal en modo Bluetooth o entrada auxiliar y comience la reproducción. El segundo auricular puede compartir el sonido con la unidad principal.

CAMBIAR ENTRE MODO PARA NIÑOS Y ADULTOS

Mantenga presionado el botón **⏻** 2 segundos durante la reproducción, escuchará una indicación sonora. A continuación, suelte el botón, el nivel de sonido cambiará en consecuencia. Seleccione el modo deseado para la reproducción.

- Nota:
- El volumen puede limitarse a 85 dB en el modo para niños.
 - Los auriculares se apagará automáticamente si mantiene presionado el botón **⏻** durante más de 5 segundos.



Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150mV

Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-215BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

PILAS RECARGABLES

Tipo de pilas: Pilas de Polímero de iones de litio de 3.7V 150 mAh
Potencia de carga: DC 5V $\pm$ 500mA
Tiempo de funcionamiento: > 11 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 2-3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -4,88 dBm
Versión Bluetooth: V5.0
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.



Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítele en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto.

(Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

IT CUFFIA STEREO BLUETOOTH

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

All'apertura della confezione dell'apparecchio, accertarsi che i seguenti elementi siano inclusi:

Unità principale

Manuale di istruzioni

Accessori:



Cavo di condivisione Cavo Aux in Cavo di ricarica USB

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. **⏻** Accensione/ spegnimento; Commutatore per le modalità bambino e adulto; Riproduci/ Sospendi; Ricevi chiamata/ Termina chiamata/ Rifiuta chiamata/ Richiama chiamata/ Trasferisci chiamata
2. **↔** : Tenere premuto questo tasto per aumentare il volume; premerlo brevemente per tornare alla traccia successiva
3. **↔** : Tenere premuto questo tasto per diminuire il volume; premerlo brevemente per passare alla traccia precedente
4. Spia LED di Bluetooth
5. Ingresso ausiliario (AUX IN)
6. Microfono
7. Spia LED di caricamento
8. Porta micro-USB per la ricarica e l'uscita line-out (funzione di condivisione)

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio-ion e ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità.

Per caricare la batteria collegare l'estremità più piccola del cavo USB fornito nel connettore micro USB e l'altra estremità a una porta USB su un computer o a una presa CA. La spia LED di caricamento si illumina in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Avvertenze:

- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatala a temperatura ambiente (interno).
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontare la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatele nel fuoco.
- Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!

- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- La inglobata batteria è scarica; l'unità emette un segnale acustico ogni 60 secondi. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.

UTILIZZO

Accensione e spegnimento dell'unità

Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio. La spia LED di Bluetooth si illumina.

Tieni premuto per 5 secondi il tasto **⏻** per spegnere l'apparecchio. La spia LED di Bluetooth si spegne.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

Il marchio denominativo *Bluetooth®* e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio. La spia LED di Bluetooth lampeggia alternativamente in blu e rosso, indicando che la modalità di associazione è attiva. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "M-215BT" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se dispositivo e unità sono stati associati correttamente, l'unità emette un segnale acustico. L'indicatore LED Bluetooth smette di lampeggiare e rimane blu. Qualora l'associazione non venga completata entro i 5 minuti, l'unità si spegne in automatico. Nota: Se si desidera connettere l'unità a un altro dispositivo Bluetooth, premi tre volte il tasto **⏻** per scollegare il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Se il dispositivo Bluetooth richiede di accettare la connessione, se dispositivo e unità sono stati associati correttamente, l'unità emette un segnale acustico. L'indicatore LED Bluetooth smette di lampeggiare e rimane blu. Qualora l'associazione non venga completata entro i 5 minuti, l'unità si spegne in automatico. Nota: Se si desidera connettere l'unità a un altro dispositivo Bluetooth, premi tre volte il tasto **⏻** per scollegare il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Una volta associata l'unità a un dispositivo Bluetooth (vedi sezione precedente), il dispositivo e l'audio possono essere gestiti mediante l'unità.
2. Premere il tasto **⏻** per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Tenere premuti i tasti **↔** / **↔** per regolare il volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.
4. Premere brevemente i tasti **↔** / **↔** per selezionare il file audio desiderato.

Nota: La spia LED di Bluetooth lampeggia lentamente blu durante la riproduzione.

Ricezione di una chiamata

L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

1. Premere il tasto **⏻** per rispondere alla chiamata.
2. Premere di nuovo il tasto **⏻** per terminare la chiamata.
3. Per rifiutare la chiamata in entrata tenere premuto il tasto **⏻**.
4. Per ricomporre l'ultimo numero conservato nella memoria del telefono premere due volte il tasto **⏻**.
5. Per trasferire l'audio dal telefono all'altoparlante, premi tre volte il tasto **⏻** durante una chiamata.

Nota:

- L'unità potrebbe non funzionare o funzionare in modo incorretto con alcuni telefono cellulari/telefoni musicali Bluetooth.
- L'audio verrà escluso tenendo premuto il tasto **⏻** durante una chiamata. Premi il tasto **↔** per ripristinare l'audio.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-215 BTB / M-215 BTP" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

UTILIZZO DELL'INGRESSO AUSILIARIO

1. Collegare un'estremità del cavo audio fornito all'uscita LINE OUT o al connettore per cuffie sul dispositivo audio esterno e l'altra estremità all'ingresso AUX IN sull'unità. (Nota: se accessi, l'unità si spegne in automatico al collegamento del cavo audio.) L'unità funzionerà come una normale cuffia con cavo.
2. Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno; l'audio viene emesso attraverso l'unità.
3. Per regolare il volume utilizzare i relativi tasti sul dispositivo esterno.
4. Per arrestare la riproduzione, scollegare il cavo audio dall'ingresso AUX IN sull'unità.

FUNZIONE DI CONDIVISIONE

Inserisci il terminale micro-USB del cavo di condivisione incluso nella presa USB (unità principale) e l'altro terminale in una seconda cuffia (Non è necessario attivare l'apparecchio), attiva l'unità principale in modalità Bluetooth o AUX IN ed avvia la riproduzione, la seconda cuffia condividerà il suono con l'unità principale.

COMMUTARE TRA MODALITÀ "BAMBINO" E MODALITÀ "ADULTO"

Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** durante l'ascolto e fino a udire un segnale acustico, quindi rilascia il tasto, il livello del suono cambierà di conseguenza. Seleziona la modalità desiderata per la riproduzione.

- Nota:
- In modalità "bambino" il volume è limitato a 85dB.
 - Le cuffie si spengono automaticamente premendo per più di 5 secondi il tasto **⏻**.



Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Tensione massima di uscita ≤ 150mV

Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta; Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE